



ATA da 93ª (nonagésima terceira) Reunião Ordinária do Colegiado Acadêmico do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo, realizada no dia 6 de outubro de 2010.

Aos seis dias do mês de outubro de dois mil e dez, na sala Guimarães Rosa do Prédio Bernadette Lyra, às quatorze horas estiveram reunidos: o professor doutor Wilberth Claython Ferreira Salgueiro, Coordenador Geral do PPGL, e os professores doutores Ester Abreu Vieira de Oliveira, Fabíola Simão Padilha Trefzger, Gilvan Ventura da Silva, Jorge Luiz do Nascimento, Júlia Maria Costa de Almeida, Leni Ribeiro, Maria Mirtis Caser, Maria Elizabeth de Sá Cunha Pinheiro, Olga Maria Machado Carlos de Souza Soubbotnik, Paulo Roberto Sodré, Pedro José Mascarello Bisch, Stelamaris Coser e Wilberth Claython Ferreira Salgueiro; e a representante dos discentes mestrandos, Fernanda Maia Lyrio. Professores com ausência justificada: Adelia Maria Miglievich Ribeiro, Ana Augusta Wanderley Rodrigues de Miranda, Jurema José de Oliveira, Michael Alain Soubbotnik, Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho, Sérgio da Fonseca Amaral e Viviana M nica Vermes. Professores com ausência não justificada: Alexandre Curtiss Alvarenga, Alexandre Jairo Marinho Moraes, Deneval Siqueira de Azevedo Filho, Lino Machado e Luís Eustáquio Soares. Representante dos discentes doutorandos, com ausência não justificada: Luciana Fernandes Ucelli Ramos. Sob a presidência do Coordenador Geral do PPGL, passaram   pauta anteriormente distribuída. **I – INFORMES: 1. Próxima reunião do Colegiado do PPGL:** 23 de novembro de 2010, terça-feira, 13h45min. **2. Novo Qualis de L&L da Capes:** a *Contexto* foi de B-3 para B-2; a *REEL*, de B-5 para B-3. **3. Publica es:** **a)** *Contexto* n. 17 e 18, de 2010/1 e 2010/2 (editoria de Deneval Siqueira, Ester Abreu e Júlia Almeida): periódico PRONTO; **b)** *Contexto* n. 19 e 20, de 2011/1 e 2011/2 (editoria de Alexandre Moraes e Jorge Nascimento): Chamada em http://www.prppg.ufes.br/ppgl/pdf/Chamada_para_revista_Contexto_n_19.pdf. Prazo: 15/02/2011. Dossiê n. 19: Literatura Brasileira contemporânea: dos anos 1980 ao século XXI. Dossiê n. 20: Teorias e Literatura no século XXI: críticas, trajetos, temas; **c)** *REEL* n. 6 e n. 7, de 2010/1 e 2010/2 (editoria de Paulo Roberto Sodré, Sérgio da Fonseca Amaral e Marli Siqueira): em fase de finaliza o; **d)** *REEL* n. 8 e 9, de 2011/1 e 2011/2 (editoria de Paulo Roberto Sodré, Sérgio da Fonseca Amaral e Marli Siqueira): Chamada de trabalhos na página do PPGL; **e)** VII Semana de Pesquisa do Departamento de Línguas e Letras (organiza o de Ana Cristina Carmelino, Edenize Ponzo Peres, Leni Ribeiro, Luciano Novaes Vidon, Micheline Mattedi Tomazi e Wilberth Salgueiro): em fase de editora o; **f)** IV Seminário sobre o autor capixaba – Bravos companheiros e fantasmas (organiza o de Reinaldo Santos Neves, Deneval Siqueira e Wilberth Salgueiro): em fase de editora o. **4. Eventos:** **a)** XII Congresso de Estudos Literários – Leitor, leitora: literatura, recep o, g nero, com organiza o de Leni Ribeiro, Maria Mirtis Caser, Paulo Roberto Sodré e Stelamaris Coser. Data: 27 a 29 de outubro, quarta a sexta-feira. Programa o completa em http://www.prppg.ufes.br/ppgl/pdf/Programacao_do_XII_CEL_2010.pdf. **b)** VIII Semana de Pesquisa em Letras, nos dias 11 e 12 de novembro. Organiza o da Comissão de Pesquisa e Extensão do DLL, com os professores João Carlos Lopes, Alexandre Moraes (PPGL), Fabiola Padilha (PPGL), Sérgio Amaral (PPGL) e outros. **c)** Seminário de TCC do DLL: 26/11, sexta-feira. Organiza o do Colegiado de Letras-Português, sob a coordena o da prof  Maria Fernanda Oliveira. **5. Processo seletivo do Doutorado 2011/2:** fase de divulga o. Em http://www.prppg.ufes.br/ppgl/pdf/folder_selecao_aluno_regular_doutorado_2011-2.pdf. **6. Processo seletivo do Mestrado 2011/1** – Cronograma: Inscri o: 4 a 8/10/2010, de 14h às 18h, na secretaria do PPGL. **7. Número de alunos especiais em 2010/2:** 43 (15 doutorandos e 28 mestrandos). **8. A professora Viviana M nica Vermes** informa que estará de Licença para capacita o nos períodos 2010/2 e 2011/1 e confirma a oferta da disciplina “Literatura e Artes” em 2011/2. **9. A professora Maria Elizabeth Pinheiro** informa que em breve solicitar  aposentadoria,

deixando, provavelmente, de atuar no PPGL a partir de 2011/1. **10. Site do PPGL** (www.prppg.ufes.br/ppgl) – responsável: Paulo Roberto Sodré. **11. Concurso PRÊMIO UFES DE TEORIA E CRÍTICA LITERÁRIA 2010/2011.** Inscrição: até 30/09. Informações em http://www.secretariadecultura.ufes.br/editora_ufes.php. Membros da Comissão Julgadora da Categoria "Teoria literária": Leni Ribeiro, presidente; Fabíola Padilha; Jorge Nascimento; Luís Eustáquio Soares. Membros da Comissão Julgadora da Categoria "Crítica literária": Wilberth Salgueiro, presidente; Deneval Siqueira; Jurema Oliveira; Pedro Bisch. **12. Mestrandos que terão os 24 meses de curso vencidos em 02/2011** [orientador / mestrando]: Alexandre Jairo Marinho Moraes / Danilo Barcelos Corrêa; Deneval Siqueira de Azevedo Filho / Cinthia Mara Cecato; Deneval Siqueira de Azevedo Filho / Claudia Fachetti Barros; Deneval Siqueira de Azevedo Filho / Emanuela Pazini Fernandes; Ester Abreu Vieira de Oliveira / Aline Prúcoli de Souza; Fabíola Simão Padilha Trefzger / Luiz Cláudio Kleaim; Jorge Luiz do Nascimento / Isabela Basílio Souza Zon; Júlia Maria Costa de Almeida / Felipe Vieira Paradizzo; Júlia Maria Costa de Almeida / Geovana da Silva Martelo; Lino Machado / Marli Aparecida de Siqueira B. Leite; Olga MMC de Souza Soubbotnik / Diana Carla de Souza Barreto; Olga MMC de Souza Soubbotnik / Leda Mara Ferreira; Paulo Roberto Sodré / Adriana Vieira de Souza; Paulo Roberto Sodré / Márcia Regina Côgo Viali; Pedro José Mascarello Bisch / Renan Mendonça Ferreira; Pedro José Mascarello Bisch / Renata Alves de Oliveira Lins; Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho / Roberto Geraldo Rodrigues; Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho / Rodrigo Leite Caldeira; Wilberth Claython Ferreira Salgueiro / Paulo Roberto Alves de Carvalho. Para o mestrando defender em 02/2011, a dissertação tem de ser entregue à banca em 01/2011. Logo, reservando-se um mês (12/2010) para leitura final do orientador, a redação deve ser concluída em 11/2010. **13. Novas bolsas da Capes:** o PPGL conseguiu 2 bolsas de Doutorado (foram para Alexander Nassau e Daise Pimentel, 1º e 4º lugares, pois os 2º e 3º lugares conseguiram bolsas da Fapes) e 1 bolsa de Mestrado (foi para Josely Bittencourt, que era o mestrando próximo habilitado). **14. Sobre composição de bancas:** a) Regulamento da Ufes: Art. 40. Para apreciação da Dissertação de Mestrado ou da Tese de Doutorado, o aluno será examinado por uma Comissão Examinadora composta de, no mínimo, 3 (três) membros para a defesa do Mestrado e, no mínimo, 5 (cinco) membros para a Tese de Doutorado, todos portadores do título de Doutor ou equivalente, ou de notório saber. § 1º Na defesa das Dissertações de Mestrado deverá fazer parte da Comissão Examinadora, além do orientador, pelo menos 1 (um) examinador externo ao quadro docente do Programa de Pós-graduação onde está sendo feita a defesa. § 2º Na defesa das Teses de Doutorado deverá fazer parte da Comissão Examinadora, além do orientador, pelo menos 1 (um) examinador externo ao quadro docente da UFES e, pelo menos, 1 (um) examinador externo ao Programa de Pós-graduação onde está sendo a defesa da tese. § 3º As constituições das Comissões Examinadoras da Dissertação de Mestrado ou da Tese de Doutorado deverão obedecer às diretrizes de suas respectivas áreas de avaliação da CAPES. Art. 41. A indicação da Comissão Examinadora de defesa de Dissertação de Mestrado ou Tese de Doutorado é de responsabilidade do Colegiado Acadêmico do Programa, devendo ser indicados membros com titulação acadêmica mínima de doutor ou equivalente, ou de notório saber, e com produção científica apropriada. b) Regulamento do PPGL: Art. 53 – A defesa da dissertação será pública e feita perante Comissão Examinadora, indicada pelo orientador e aprovada pelo Colegiado do Programa. Na defesa da dissertação de Mestrado deverá fazer parte da Comissão, além do orientador, 1 (um) examinador interno e 1 (um) examinador externo ao quadro docente do PPGL, como membros titulares. Como membros suplentes, deverão ser indicados, ainda, 1 (um) examinador interno e 1 (um) examinador externo ao quadro docente do PPGL. Art. 54 – A defesa de tese será pública e feita perante Comissão Examinadora, indicada pelo orientador e aprovada pelo Colegiado do Programa. Na defesa das teses de doutorado deverá fazer parte da Comissão, além do orientador, 2 (dois) examinadores internos e 2 (dois) examinadores externos ao quadro docente do PPGL, como membros titulares. Como membros suplentes, deverão ser indicados, ainda, 1 (um) examinador interno e 1 (um) examinador externo ao quadro docente do PPGL. Art. 55 – Na hipótese de co-orientadores virem a participar de comissão examinadora de tese ou dissertação, estes não serão considerados para efeito de integralização do número mínimo de componentes previstos respectivamente nos art. 53 e 54. c) Documento da Área L&L para o triênio

2007-2009: As teses e dissertações devem estar vinculadas às linhas de pesquisa. As bancas examinadoras devem ser compostas com critério, sem repetição contínua de seus membros, com presença de membros externos ao Programa na proporção de 01 para dissertações de Mestrado e 02 para teses de Doutorado. Todos os membros das bancas examinadoras devem ter o título de doutor.

15. O mandato da atual coordenação vai de 01/07/2009 a 30/06/2011. **16. Parecer (“Ficha de Avaliação do Programa”) da Capes referente ao triênio 2007-2009** [manutenção da Nota 4,0]: leitura, comentários, dúvidas, encaminhamentos: PROPOSTA DO PROGRAMA 0.00 Muito Bom, CORPO DOCENTE 20.00 Bom, CORPO DISCENTE, TESES E DISSERTAÇÕES 30.00, Muito Bom, PRODUÇÃO INTELECTUAL 40.00 Bom, INSERÇÃO SOCIAL 10.00 Bom. Apreciação: O programa está bem dimensionado e vem procurando adequar-se às propostas do documento de área. Percebe-se um grande esforço para melhorar a produção bibliográfica do programa. Deve-se incentivar as publicações em periódicos qualificados nos estratos superiores A1,A2, B1 e B2. Complementos - Apreciações ou sugestões complementares sobre a situação ou desempenho do programa: O programa vem fazendo grande esforço para melhorar o programa em todos os sentidos. É necessário incentivar a publicação de todos os docentes, pois a distribuição não é igual para todos os docentes. Recomendações da Comissão ao Programa: 1) Incentivar participação de todos os docentes em grupos de pesquisa; 2) Incentivar a publicação nos estratos mais elevados dos periódicos: A1, A2, B1 e B2. 3) Todos os docentes devem apresentar publicações em indicador 1, além do indicador 2. **17. A prof^a Ester Abreu Vieira de Oliveira** informa que a AFESL (Academia Feminina Espírito-Santense de Letras) convida para a posse das novas Acadêmicas: Maria Esther Torinho, Renata Oliveira Bomfim e Sonia Rita Sancio Lóra, no Auditório da Rede Gazeta de Comunicações, às 19h, em 11/11/2010. **18. A prof^a Ester Abreu Vieira de Oliveira** informa que a Secult, a BPES e a AFESL convidam para o lançamento da *Antologia Múltiplas Vozes*, na BPES, às 19h, em 06/10/2010. **II. DELIBERAÇÕES: 1. Homologação da Ata n. 92, de 19/08/2010:** aprovada. **2. Publicação das Atas das reuniões do PPGL na página do Programa:** aprovada. **3. Termo de Adesão para exercício de serviço voluntário da prof^a Olga Maria Machado Carlos de Souza Soubbotnik:** aprovado. **4. Defesa de dissertação de Attila de Oliveira Piovesan.** Data: 26/10/2010, terça-feira, 15h. Título: “Memória, intertextualidade, literatura e semiótica: a tragédia e o trágico em *Sandman*”. Banca examinadora: Prof. Dr. Lino Machado – Ufes (Orientador), Prof. Dr. Raimundo Carvalho – Ufes (Membro Titular do PPGL), Prof^a Dr^a Maria Amélia Dalvi – Ufes / DLCE (Membro Titular externo ao PPGL), Prof. Dr. Wilberth Salgueiro – Ufes (Membro Suplente do PPGL), Prof. Dr. Flávio Carneiro – Uerj (Membro Suplente externo ao PPGL). Realização da defesa aprovada. **5. Situação do mestrando Délio Freire Rocha** (orientador: Jorge Nascimento) que teve os 24 meses de curso vencidos em 02/2010: o Colegiado decidiu, excepcionalmente, aprovar que a defesa do mestrando ocorra, de forma improrrogável, no mês de novembro de 2010. **6. Definição de Normas para auxílio a docentes e discentes do PPGL: a) para os professores,** o Colegiado definiu que o PPGL poderá apoiar a participação em eventos, com trabalho aceito, e uma vez por ano, na forma de diária, passagem e taxa de inscrição, até o limite de 40% do PROAP; **b) para os alunos,** o Colegiado definiu que o PPGL poderá apoiar a participação em eventos, com trabalho aceito, e uma vez por ano, na forma de ajuda de custo no valor referente a até 2,5 diárias e taxa de inscrição, até o limite de 20% do PROAP. Em função da limitação da verba, o PPGL decidiu que os interessados devem solicitar auxílio, primeiramente, junto à PRPPG, conforme instruções em <http://www.prppg.ufes.br/papetec.asp>. No caso dos professores do DLL (Departamento de Línguas e Letras), há ainda a possibilidade de apoio por parte do CLC (Centro de Línguas para a Comunidade). O prazo para a solicitação é o mesmo exigido pela PRPPG, ou seja, 45 dias antes da realização do evento. **7. Comissão para acompanhamento e elaboração do Coleta de Dados ano-base 2010 para a Capes** [de dezembro/2010 a março/2011]: Wilberth Salgueiro (coord. geral), Paulo Sodré (coord. adjunto), Wander Magnago (secretário), Adolfo Oleare (*ad hoc*): indicação de nomes de outros professores. Nenhum dos professores presentes manifestou interesse. O ponto voltará à pauta da próxima reunião. **8. Comissão para estudo de possível criação de Núcleos no PPGL:** indicação de nomes de professores, preferencialmente 3 professores de linhas de pesquisa diferentes. [Atualmente, o PPGL possui apenas o Neples, coordenado por Reinaldo Santos Neves; o

Neites, coordenado por Deneval Siqueira; e o Laboratoire LISAA – Littératures, SAVOIRS et Arts, do qual participam Michael Soubbotnik e Olga Soubbotnik. Uma sugestão é partir dos Grupos de Pesquisa registrados no CNPq e ver possíveis articulações entre eles.] Os professores indicados foram Júlia Almeida (LOSS), Paulo Sodré (PAP) e Wilberth Salgueiro (LEA). **9. Convênio entre Ufes (Programas de Letras, Ciências Sociais, História e Geografia) e Università Ca' Foscari di Venezia**, na figura do prof. Luis Fernando Beneduzi. Professores do PPGL envolvidos: Adelia Ribeiro, Gilvan Ventura e Júlia Almeida. O Colegiado aprovou as decisões dos professores envolvidos e coordenadores dos Programas, a saber: a) o prof. Beneduzi dará um curso, Tópicos Especiais, em 2011/2. Serão rateadas vagas para os alunos dos PPG participantes do convênio; b) o prof. Gilvan será o porta-voz dos PPGs junto às instâncias nacionais e italianas; c) cada PPG participará com uma cota nas despesas do curso (passagens e diárias). Como o PPGL dispõe de uma verba maior, por conta dos dois cursos, propôs-se que contribuíssemos com uma verba maior; d) ficou acertado que na próxima reunião de cada PPG, os coordenadores aproveem a oferta daquele curso e os acordos firmados até agora, de modo que haja continuidade de procedimentos e compromissos nas próximas gestões. **10. Quadro de oferta de disciplinas para 2011/1:** aprovou-se a seguinte lista de disciplinas do PPGL para 2011/1, com 8 disciplinas sendo ofertadas por 10 professores: 1) Adélia Ribeiro e Júlia Almeida: Tópicos especiais (Crítica pós-colonial, discurso e sociedade); 2) Alexandre Curtiss: Literatura e Artes; 3) Fabiola Padilha: Teoria da literatura; 4) Gilvan Ventura e Leni Ribeiro: Literatura e História; 5) Jorge Nascimento: Literatura, gênero e discursos marginais; 6) Jurema Oliveira: Literatura e Leitura; 7) Sérgio Amaral: Teoria da literatura; 8) Wilberth Salgueiro: Literatura brasileira: textos canônicos. **11. Regimento Interno do Programa de Pós-Graduação em Letras** (com a incorporação das decisões do Colegiado na reunião de 19/08/2010 e outras adaptações referentes ao Regulamento geral da Ufes): o Colegiado aprovou o Regimento Interno, a ser encaminhado para homologação no Conselho Departamental do CCHN (Centro de Ciências Humanas e Naturais). Nada mais havendo a tratar, às dezessete horas e trinta minutos o Coordenador do PPGL deu por encerrada a reunião e eu, Wander Magnago Alves, Secretário do Programa de Pós-Graduação em Letras, lavei a presente ata que vai assinada por mim e pelos presentes. Vitória, 6 de outubro de 2010.

Wander Magnago Alves
Secretário do PPGL

Wilberth Claython Ferreira Salgueiro
Coordenador do PPGL



ATA da 93^a (nonagésima terceira) Reunião Ordinária do Colegiado Acadêmico do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo, realizada no dia 6 de outubro de 2010.

DOCENTES PRESENTES À REUNIÃO E ASSINATURA:

Ester Abreu Vieira de Oliveira
Fabíola Simão Padilha Trefzger
Gilvan Ventura da Silva
Jorge Luiz do Nascimento
Júlia Maria Costa de Almeida
Leni Ribeiro
Maria Mirtis Caser
Maria Elizabeth de Sá Cunha Pinheiro
Olga Maria Machado Carlos de Souza Soubbotnik
Paulo Roberto Sodré
Pedro José Mascarello Bisch
Stelamaris Coser
Wilberth Claython Ferreira Salgueiro

REPRESENTANTE DISCENTE PRESENTE À REUNIÃO E ASSINATURA:

Fernanda Maia Lyrio

PROFESSORES AUSENTES À REUNIÃO, MAS PRESENTES À LEITURA DA ATA (nome e assinatura):

REPRESENTANTE DISCENTE AUSENTE À REUNIÃO, MAS PRESENTE À LEITURA DA ATA (nome e assinatura):

--